



UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

### SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

#### I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

**Oficjalna nazwa:** „Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o.o.

**Adres pocztowy:** ul. A.Struga 45

**Miejscowość:** Zgierz

**Kod pocztowy:** 95-100

**Kraj:** Polska

**Punkt kontaktowy:**

**Tel.:** 042 7151295

**Osoba do kontaktów:** w sprawach dotyczących procedury zamówień publicznych Magdalena Lambrecht tel. 42 7151295 w. 52

**E-mail:** [jrp@wodkan.zgierz.pl](mailto:jrp@wodkan.zgierz.pl)

**Faks:** 042 7152761

**Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): [www.wodkan.zgierz.pl](http://www.wodkan.zgierz.pl)

Adres profilu nabywcy (*URL*): [www.wodkan.zgierz.pl](http://www.wodkan.zgierz.pl)

**Więcej informacji można uzyskać pod adresem:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.I

**Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące dialogu konkurencyjnego oraz Dynamicznego Systemu Zakupów) można uzyskać pod adresem:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.II

**Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na adres:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.III

#### I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input type="checkbox"/> Ogólne usługi publiczne             |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny   | <input type="checkbox"/> Obrona                              |
| <input type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej   | <input type="checkbox"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Środowisko               |

- Agencja/Urząd regionalny lub lokalny
- Podmiot prawa publicznego
- Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa
- Inne

*(proszę określić):*

- Sprawy gospodarcze i finansowe
- Zdrowie
- Budownictwo i obiekty komunalne
- Ochrona socjalna
- Rekreacja, kultura i religia
- Edukacja
- Inne

*(proszę określić):*

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających

- tak
- nie

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

## II.1) OPIS

## II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą

Inżynier Kontraktu dla Projektu pt.: "Kanalizacja sanitarna miasta Zgierz wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków"

## II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostaw lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

a) Roboty budowlane 

- Wykonanie
- Zaprojektowanie i wykonanie
- Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą

b) Dostawy 

- Kupno
- Dzierżawa
- Najem
- Leasing
- Połączenie powyższych form

c) Usługi 

Kategoria usług: nr 12  
(dla usług kategorii 1-27 zob. załącznik II do dyrektywy 2004/18/WE)

Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych

Główne miejsce realizacji dostawy

Główne miejsce świadczenia usług

Miasto Zgierz

Kod NUTS PL111

## II.1.3) Ogłoszenie dotyczy

- Zamówienia publicznego
- Utworzenia Dynamicznego Systemu Zakupów (DSZ)
- Zawarcia umowy ramowej

## II.1.4) Informacje na temat umowy ramowej (jeżeli dotyczy)

Umowa ramowa z kilkoma wykonawcami

Umowa ramowa z jednym wykonawcą

Liczba , LUB, jeżeli dotyczy, maksymalna liczba uczestników planowanej umowy ramowej

## Czas trwania umowy ramowej:

Okres w latach:

lub miesiącach:

Uzasadnienie dla umowy ramowej, której czas trwania przekracza okres czterech lat:

**Szacunkowa całkowita wartość zakupów w całym okresie obowiązywania umowy ramowej (jeżeli dotyczy, podać wyłącznie dane liczbowe):**

Szacunkowa wartość bez VAT:

Waluta

lub Zakres: między

a

Waluta:

Częstotliwość oraz wartość zamówień, które zostaną udzielone (jeżeli są znane)::

**II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów)**

Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla realizacji Projektu pt.: „Kanalizacja sanitarna miasta Zgierz wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków”, obejmującego następujące przedsięwzięcia inwestycyjne:

zgodnie z warunkami kontraktowymi RED FIDIC

- Kontrakt nr 1A – „Budowa kanalizacji sanitarnej w osiedlu Chełmy”
- Kontrakt nr 1B – „Budowa kanalizacji sanitarnej w osiedlu Chełmy Adelmówek i sieci wodociągowej w ul. Konstantinowskiej, Barona, Boruty, Kwasowej”

- Kontrakt nr 5 – „Modernizacja oczyszczalni ścieków”

zgodnie z warunkami kontraktowymi YELLOW FIDIC

- Kontrakt nr 1C – „Modernizacja Stacji Wodociągowej w Zgierzu”
- Kontrakt nr 1D – „Budowa sieci wodociągowej na terenie Zgierza”
- Kontrakt nr 1E – „Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie Zgierza”
- Kontrakt nr 1F – „Budowa kanalizacji sanitarnej w osiedlu Proboszczewice”
- Kontrakt nr 1G – „Budowa i modernizacja kanalizacji sanitarnej na terenach przemysłowych po ZPB „Boruta” i w ul. Piłsudskiego, Szczawińskiej”

**II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)**

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
<b>Główny przedmiot</b>	74260000	
<b>Dodatkowe przedmioty</b>	74262000	
	74264000	
	74264100	

**II.1.7) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

- tak  nie

**II.1.8) Podział na części** (w celu podania informacji o częściach zamówienia należy wykorzystać załącznik B w liczbie odpowiadającej liczbie części)

- tak  nie

Jeżeli tak, oferty należy składać w odniesieniu do (zaznaczyć tylko jedno pole):

- tylko jednej części  jednej lub więcej części  wszystkich części

**II.1.9) Dopuszcza się składanie ofert wariantowych**

- tak  nie

**II.2) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES ZAMÓWIENIA****II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres** (w tym wszystkie części i opcje, jeżeli dotyczy)

Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla realizacji Projektu pt.: „Kanalizacja sanitarna miasta Zgierz wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków”, obejmującego następujące przedsięwzięcia inwestycyjne:

zgodnie z warunkami kontraktowymi RED FIDIC

- Kontrakt nr 1A – „Budowa kanalizacji sanitarnej w osiedlu Chełmy”



### III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA

#### III.1.1) Wymagane wadia i gwarancje (jeżeli dotyczy)

Zamawiający ustala wadium w wysokości 50 000 PLN.

Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania umowy na poziomie 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie, która uznana zostanie za najkorzystniejszą.

#### III.1.2) Główne warunki finansowania i płatności i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących

Zamówienie będzie finansowane z Funduszu Spójności w ramach Projektu pt.: "Kanalizacja sanitarna miasta Zgierz wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków". Numer Projektu 2004/PL/16/C/PE/028;

- udział Funduszu Spójności w realizacji Projektu - 68 % kosztów kwalifikowanych

- pozostałe koszty kwalifikowane oraz niekwalifikowane ponosi Spółka "Wodociągi i Kanalizacja - Zgierz" Sp. z o.o. ze środków własnych.

Zamawiający ustala płatności w formie ryczałtowej. Płatności kwoty netto dokonywane będą w EUR.

Zamawiający zastrzega sobie prawo płatności kwoty netto lub jej części

(z konta) w walucie polskiej stanowiącej równowartość EUR wg kursu średniego ogłaszanego przez NBP z ostatniego dnia roboczego poprzedzającego dzień wystawienia faktury.

#### III.1.3) Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie (jeżeli dotyczy)

Zaleca się formę Konsorcjum - zawiązane w drodze umowy cywilnej.

1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków zgodnie z zapisami zawartymi w pkt 9 IDW. Ponadto tacy Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa przedłożonego wraz z ofertą. Pełnomocnictwo powinno jednoznacznie określać postępowanie i precyzować zakres umocowania, musi też wymieniać wszystkich Wykonawców, którzy wspólnie ubiegają się o zamówienia, każdy z tych Wykonawców musi podpisać się na dokumencie pełnomocnictwa. Zaleca się, aby Pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

2. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.

3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, są zobowiązani przedłożyć Zamawiającemu, przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, stosowne porozumienie zawierające w swojej treści następujące postanowienia:

1) związanie porozumieniem na czas nie krótszy niż czas trwania umowy dotyczącej niniejszego zamówienia publicznego,

2) wyznaczenie spośród siebie Pełnomocnika upoważnionego do zaciągania zobowiązań w imieniu wszystkich Wykonawców realizujących wspólnie Umowę,

3) role i zadania każdego z Wykonawców wspólnie realizujących zamówienie,

4) solidarną odpowiedzialność uczestników porozumienia wobec Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy zawartej w wyniku niniejszego zamówienia publicznego,

5) numery i nazwy rachunków bankowych, na które będą dokonywane płatności z tytułu realizacji przedmiotowej Umowy.

#### III.1.4) Inne szczególne warunki, którym podlega realizacja zamówienia (jeżeli dotyczy)

tak

nie

Jeżeli tak, opis szczególnych warunków

### III.2) WARUNKI UDZIAŁU

#### III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

1. Wykonawcy ubiegający się o zamówienie publiczne muszą spełniać niżej wymienione warunki udziału w postępowaniu:

1) posiadać uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia oraz nie podlegać wykluczeniu na podstawie art. 24 u.p.z.p. W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć następujące dokumenty:

- a) aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich);
- b) aktualne zaświadczenia właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawionych nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich);
- c) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 - 8 u.p.z.p., wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich);
- d) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 u.p.z.p., wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich);

2) złożyć oświadczenie, sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do przedmiotowej IDW, o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (Wykonawcy składający ofertę wspólną przedstawiają razem jeden dokument w formie załącznika nr 2 do przedmiotowych IDW). Oświadczenie złożone wspólnie przez Wykonawców składających ofertę wspólną powinno być podpisane przez Pełnomocnika upoważnionego przez wszystkich Wykonawców składających ofertę wspólną do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

2. Stosownie do treści § 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 maja 2006 r. (Dz. U. Nr 87, poz. 605) w sprawie rodzaju dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa powyżej w:

1) w pkt. III.2.1)1.1).a), III.2.1)1.1).b) i III.2.1)1.1).d), składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.

2) pkt. III.2.1)1.1).c) – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4 – 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2006r., Nr 164, poz. 1163 ze zm.).

3. Stosownie do treści § 2 ust. 2 powołanego powyżej rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów, dokumenty, o

których mowa powyżej w pkt III.2.1)2.1)a) i c) oraz III.2.1)2.2) powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Natomiast dokument, o którym mowa powyżej w pkt III.2.1)2.1)b), powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4. Stosownie do treści § 2 ust. 3 powołanego powyżej rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów, jeżeli w kraju pochodzenia osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej w pkt. III.2.1)2.1) i III.2.1)2.2), zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Postanowienia pkt 9.3. IDW znajdują odpowiednie zastosowanie.

5. Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana wg formuły: „spełnia – nie spełnia”.

### III.2.2) Zdolność ekonomiczna i finansowa

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów  
(jeżeli dotyczy):

1. Wykonawcy muszą znajdować się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie niniejszego zamówienia. W szczególności Wykonawca musi spełniać następujące warunki (w przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniana będzie ich łączna sytuacja ekonomiczna i finansowa):

a) Wykonawca w każdym z ostatnich trzech lat obrotowych osiągnął roczny przychód netto ze sprzedaży produktów w kwocie co najmniej 1 000 000 PLN, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie. W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć rachunek zysków i strat za ten okres (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty, przez tego/tych wykonawcę/wykonawców, który/którzy spełnia/spełniają warunek), a w przypadku Wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego innych dokumentów określających przychody netto ze sprzedaży produktów - za okres ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - za ten okres,

b) posiadać środki finansowe w wysokości co najmniej 200 000 PLN lub posiadać zdolność kredytową w wysokości co najmniej 200 000 PLN. W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć informację z banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których posiadają rachunek, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, potwierdzającą posiadanie środków finansowych w wymaganej



wysokości lub posiadanie przez Wykonawcę zdolności kredytowej w wymaganej wysokości (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty, przez tego/tych wykonawcę/wykonawców, który/którzy spełnia/spełniają warunek).

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż PLN Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP dla danej waluty z dnia ukazania się ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Ten sam kurs Zamawiający przyjmie przy przeliczaniu wszelkich innych danych finansowych.

### III.2.3) Zdolność techniczna

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów

*(jeżeli dotyczy):*

1. Wykonawcy muszą posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponować potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania niniejszego zamówienia. W szczególności Wykonawca musi spełniać następujące warunki (w przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniany będzie ich łączny potencjał techniczny i kadrowy oraz łączne kwalifikacje i doświadczenie):

a) wykonać, w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, usługi, których przedmiotem było pełnienie funkcji Inżyniera wg warunków kontraktowych FIDIC lub według warunków równoważnych dla projektów z zakresu gospodarki wodno – ściekowej, zakończonych wydaniem przynajmniej Świadectwa Przejęcia lub równoważnego dokumentu, których łączna wartość realizowanych robót wynosiła co najmniej 18 000 000 PLN + VAT

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć wykaz wykonanych usług sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do przedmiotowej IDW oraz dokumenty potwierdzające, że usługi te zostały wykonane należycie. Przedkładane dokumenty potwierdzające, że wykonane przez Wykonawców roboty zostały wykonane należycie muszą zawierać, co najmniej wskazanie, że Wykonawca składający ofertę w niniejszym postępowaniu realizował roboty, których dokumenty dotyczą oraz wskazanie podmiotu, na rzecz

którego realizowane były roboty.

b) zatrudniać średniorocznie (średnia w skali roku) w okresie ostatnich trzech lat licząc od dnia ukazania się ogłoszenia o przetargu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej 10 pracowników. W celu potwierdzenia spełnienia niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć Informację na temat przeciętnej liczby (średnia w skali roku) zatrudnionych pracowników sporządzoną według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do przedmiotowej IDW (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty, przez tego/tych wykonawcę/wykonawców, który/którzy spełnia/spełniają warunek),

c) wskazać do uczestnictwa w wykonywaniu niniejszego zamówienia następujące osoby wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, wykształcenia i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności:

Lidera Zespołu (ekspert nr 1) – odpowiedzialnego za zagadnienia kontraktowe – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- wyższe wykształcenie prawnicze lub ekonomiczne lub techniczne

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w pełnieniu stanowiska kierowniczego

- co najmniej jednoroczne doświadczenie zawodowe na stanowisku Inżyniera Rezydenta lub Lidera Zespołu dla inwestycji z zakresu gospodarki wodno – ściekowej o wartości realizowanych robót co najmniej 8 000 000 PLN

Inżyniera Rezydenta (ekspert nr 2) – odpowiedzialnego za zagadnienia realizacyjne i techniczne – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- wyższe wykształcenie techniczne

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnej funkcji technicznej inspektora nadzoru na budowie lub kierownika budowy,

- co najmniej jednoroczne doświadczenie zawodowe na stanowisku inspektora nadzoru, Lidera Zespołu lub Inżyniera Rezydenta w Zespole Inżyniera Kontraktu dla projektu realizowanego z zakresu gospodarki wodno - ściekowej wg warunków kontraktowych FIDIC lub według innych równoważnych procedur, zakończonego wydaniem przynajmniej Świadectwa Przejęcia lub równoważnego dokumentu, o wartości realizowanych

robót co najmniej 8 000 000 PLN,

- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub ważne uprawnienia budowlane w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenie o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego.

Inspektora nadzoru w branży instalacyjnej w zakresie sieci i instalacji (ekspert nr 3) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie,  
- doświadczenie w nadzorowaniu robót lub kierowaniu robotami przynajmniej w 1 projekcie obejmującym budowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o wielkości powyżej 50 000 RLM lub stacji wodociągowej o wydajności co najmniej 8 000 m<sup>3</sup>/d ,

- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenie o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego.

Inspektora nadzoru w branży instalacyjnej w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych (ekspert nr 4) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie,  
- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub ważne uprawnienia budowlane, w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenie o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego.

Inspektora nadzoru w branży konstrukcyjno-budowlanej (ekspert nr 5) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie,  
- uprawnienia budowlane w specjalności konstrukcyjno-budowlanej do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenie o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego.

Inspektora nadzoru w branży instalacyjnej w zakresie sieci i instalacji słaboprądowych, elektrycznych i energetycznych (ekspert nr 6) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie,  
- doświadczenie w nadzorowaniu robót elektrycznych lub kierowaniu robotami elektrycznymi przynajmniej w 1 projekcie obejmującym budowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o wielkości powyżej 50 000 RLM lub przepustowości minimalnej 8 000 m<sup>3</sup>/d lub stacji uzdatniania wody o wydajności co najmniej 8 000 m<sup>3</sup>/d.  
- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenie o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego.

Inżynier ds. technologicznych (ekspert nr 7) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- doświadczenie w zakresie wykonywania lub projektowania co najmniej 1 instalacji dezynfekcji dwutlenkiem chloru i wdrażania tej metody przy pracującej sieci wodociągowej, na stacji uzdatniania wody o wydajności co najmniej 8 000 m<sup>3</sup>/d,  
- doświadczenie z zakresu uruchamiania co najmniej 2 stacji wodociągowych (ujęcia i stacji uzdatniania wody) o wydajności jak powyżej.

Inżyniera d.s. AKPiA (ekspert nr 8) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu lub nadzorze systemów AKPiA w sektorze wodno-ściekowym,

Ekspert d.s. kosztorysowania i rozliczeń (ekspert nr 9) – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

- co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w

zakresie kosztorysowania lub rozliczania zadań inwestycyjnych, w tym co najmniej jednoroczne doświadczenie zawodowe w zespole Inżyniera Kontraktu dla projektu realizowanego wg warunków kontraktowych FIDIC lub według innych równoważnych procedur, zakończonego wydaniem przynajmniej Świadectwa Przejęcia lub równoważnego dokumentu.

Uwaga: W przypadku, gdy ww. osoby, biorące udział w realizacji zamówienia, nie znają języka polskiego wymagane jest, aby Wykonawca zapewnił pełną usługę tłumaczenia na i z języka polskiego.

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do przedmiotowej IDW oraz dokumenty stwierdzające, że osoby, które będą wykonywać zamówienie posiadają wymagane uprawnienia. Do oferty należy dołączyć kserokopie poświadczane za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę uprawnień budowlanych oraz aktualnych zaświadczeń o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego członków zespołu „Inżyniera Kontraktu” zgodnie z opisem w pkt. III.2.3)1.c) z wyłączeniem eksperta nr 1, 7, 8 oraz 9, od których nie wymaga się uprawnień budowlanych.

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż PLN Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP dla danej waluty z dnia ukazania się ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Ten sam kurs Zamawiający przyjmie przy przeliczaniu wszelkich innych danych finansowych.

#### III.2.4) Zamówienia zastrzeżone (jeżeli dotyczy)

tak  nie

Zamówienie jest zastrzeżone dla zakładów pracy chronionej

Realizacja zamówienia jest zastrzeżona w ramach programów pracy chronionej

### III.3) SPECYFICZNE WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ NA USŁUGI

#### III.3.1) Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu

tak  nie

**Jeżeli tak**, odniesienie do odpowiednich przepisów ustawowych, wykonawczych lub administracyjnych:

Inspektor nadzoru budowlanego, zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jedn. Dz.U. z

2006 r., Nr 156, poz. 1118)

**III.3.2) Osoby prawne powinny wskazać nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe osób odpowiedzialnych za wykonanie usługi**

- tak  nie

#### SEKCJA IV: PROCEDURA

##### IV.1) RODZAJ PROCEDURY

###### IV.1.1) Rodzaj procedury

- Otwarta  
 Ograniczona  
 Ograniczona przyspieszona

Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:

- Negocjacyjna

Kandydaci zostali już zakwalifikowani

- tak  nie

**Jeżeli tak, należy podać nazwy i adresy zakwalifikowanych już wykonawców w pkt VI.3) Informacje Dodatkowe**

- Negocjacyjna przyspieszona

Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:

- Dialog konkurencyjny

##### IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

###### IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pole(pola))

**Najniższa cena**

lub

**Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów**

kryteria określone poniżej (kryteria udzielenia zamówienia powinny zostać podane wraz z wagą lub w kolejności od najważniejszego do najmniej ważnego, w przypadku gdy przedstawienie wag nie jest możliwe z oczywistych przyczyn)

kryteria określone w specyfikacji, w zaproszeniu do składania ofert lub negocjacji lub w dokumencie opisowym

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1.		6.	

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna

tak  nie

**Jeżeli tak**, proszę podać dodatkowe informacje na temat aukcji elektronicznej (*jeżeli dotyczy*)

#### IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

##### IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (*jeżeli dotyczy*)

U/PN/1/2007

##### IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

tak  nie

**Jeżeli tak**,

Wstępne ogłoszenie informacyjne  Ogłoszenie o profilu nabywcy

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2006 /S 215 - 230693 z dnia 11/11/2006 (dd/mm/rrrr)

Inne wcześniejsze publikacje (*jeżeli dotyczy*)

##### IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych (z wyjątkiem Dynamicznego Systemu Zakupów) lub dokumentu opisowego (w przypadku dialogu konkurencyjnego)

Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów

Data: 28/06/2007 (dd/mm/rrrr)

Godzina: 16:00

Dokumenty odpłatne

tak  nie

**Jeżeli tak**, podać cenę (*podać wyłącznie dane liczbowe*): 16.23 Waluta: PLN

Warunki i sposób płatności:

gotówką w kasie Zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym.

##### IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

Data: 29/06/2007 (dd/mm/rrrr)

Godzina: 10:45

##### IV.3.6) Język(i), w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

Inne:

**IV.3.7) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą (procedura otwarta)**

Do: (dd/mm/rrrr)

*lub* Okres w miesiącach:

*lub* dniach: 60 (od ustalonej daty składania ofert)

**IV.3.8) Warunki otwarcia ofert**

Data: 29/06/2007 (dd/mm/rrrr) Godzina: 11:00

Miejsce (jeżeli dotyczy): Zgierz, ul. A. Struga 45, sala konferencyjna

Osoby upoważnione do obecności podczas otwarcia ofert (jeżeli dotyczy)

tak

nie

**SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**

**VI.1) JEST TO ZAMÓWIENIE O CHARAKTERZE POWTARZAJĄCYM SIĘ (jeżeli dotyczy)**

tak

nie

Jeżeli tak, przewidywany czas publikacji kolejnych ogłoszeń:

**VI.2) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU/PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH**

tak

nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów:

Projekt współfinansowany jest z Funduszu Spójności Unii Europejskiej.

Projekt numer 2004/PL/16/C/PE/028 pt. : "Kanalizacja sanitarna miasta Zgierz wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków".

**VI.3) INFORMACJE DODATKOWE (jeżeli dotyczy)**

Poza dokumentami, o których mowa w pkt. III.2) Wykonawca jest zobowiązany do złożenia pełnomocnictwa indywidualnego Wykonawcy do podpisania oferty, jeżeli upoważnienie takie nie wynika wprost z dokumentu stwierdzającego status prawny Wykonawcy (z odpisu z właściwego rejestru lub zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej)

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających w wysokości do 20 % wartości zamówienia podstawowego.

**VI.4) PROCEDURY ODWOŁAWCZE**

**VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**



Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych  
Adres pocztowy: Al. Szucha 2/4  
Miejscowość: Warszawa Kod pocztowy: 00-582  
Kraj: Polska  
E-mail: uzp@uzp.gov.pl Tel.: 22 4587777  
Faks: 22 4587700  
Adres internetowy(URL): www.uzp.gov.pl

**Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)**

Oficjalna nazwa:  
Adres pocztowy:  
Miejscowość: Kod pocztowy:  
Kraj:  
E-mail: Tel.:  
Faks:  
Adres internetowy(URL):

**VI.4.2) Składanie odwołań (proszę wypełnić pkt VI.4.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.4.3)**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Odwołanie przysługuje od rozstrzygnięcia protestu. Odwołanie wnosi się do Prezesa Urzędu w terminie 5 dni od dnia doręczenia rozstrzygnięcia protestu lub upływu terminu rozstrzygnięcia protestu jednocześnie przekazując jego kopię Zamawiającemu. Złożenie odwołania w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z wniesieniem go do Prezesa Urzędu. Szczegółowe regulacje dotyczące wnoszenia odwołań przedstawione są w art. 184 -193 ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz.U. z 2006 r., Nr 164, poz. 1163 ze zm.)

**VI.4.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych  
Adres pocztowy: Al. Szucha 2/4  
Miejscowość: Warszawa Kod pocztowy: 00-582  
Kraj: Polska  
E-mail: uzp@uzp.gov.pl Tel.: 22 4587777  
Faks: 22 4587700  
Adres internetowy(URL): www.uzp.gov.pl

**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

15/05/2007 (dd/mm/rrrr)

